Nations Unies A/C.5/54/L.25



Distr. limitée 15 décembre 1999 Français

Original: anglais

## Cinquante-quatrième session Cinquième Commission

Point 142 de l'ordre du jour

Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Projet de résolution présenté par le Vice-Président à l'issue de consultations officieuses

Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

L'Assemblée générale,

Prenant note du rapport du Secrétaire général sur le financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991¹ et du rapport y relatif du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires²,

Rappelant sa résolution 47/235 du 14 septembre 1993 relative au financement du Tribunal ainsi que ses résolutions ultérieures sur la question, dont la plus récente est la résolution 53/212 du 18 décembre 1998,

*Prenant note* du rapport sur l'exécution du budget du Tribunal pour 1998<sup>3</sup> et du rapport y relatif du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires,

1. Déplore vivement que le rapport du Secrétaire général sur le financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991¹ ait été présenté en retard et que le rapport du Groupe d'experts chargé d'évaluer

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/54/518 et Corr.1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/54/645.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A/54/395.

l'efficacité des activités et du fonctionnement du Tribunal pour l'ex-Yougoslavie et du Tribunal pour le Rwanda ne lui ait pas été soumis comme elle l'avait demandé dans sa résolution 53/212;

- 2. *Note* avec préoccupation que, du fait du retard avec lequel le rapport sur le financement du Tribunal a été présenté, elle n'a pas eu le temps d'étudier ce rapport comme il aurait convenu;
- 3. *Demande* qu'à l'avenir les rapports sur le financement du Tribunal soient présentés au plus tard le 1er octobre de l'année où ils doivent être examinés;
- 4. Prie le Secrétaire général de publier, à titre prioritaire et dans les six langues officielles de l'Organisation des Nations Unies, le rapport du Groupe d'experts chargé d'évaluer l'efficacité des activités et du fonctionnement du Tribunal pour l'ex-Yougoslavie et du Tribunal pour le Rwanda;
- 5. Prie également le Secrétaire général d'obtenir les commentaires et observations du Tribunal sur le rapport du Groupe d'experts chargé d'évaluer l'efficacité des activités et du fonctionnement du Tribunal pour l'ex-Yougoslavie et du Tribunal pour le Rwanda et de les lui soumettre, par l'intermédiaire du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, pour qu'elle les examine à la reprise de sa cinquante-quatrième session;
- 6. Prie en outre le Secrétaire général d'améliorer encore les indicateurs du volume de travail et de s'en servir autant qu'il sera possible pour justifier le montant des ressources demandées dans les prévisions budgétaires;
- 7. Approuve les recommandations formulées par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>4</sup> au sujet du rapport du Secrétaire général sur les conditions d'emploi des juges des Tribunaux<sup>5</sup> en ce qui concerne l'adoption d'une indemnité forfaitaire pour les ayants droit des juges;
- 8. *Approuve également* les recommandations budgétaires formulées par le Comité consultatif au paragraphe 77 de son rapport<sup>2</sup>, sous réserve des dispositions de la présente résolution;
- 9. Décide, à titre provisoire et en attendant d'examiner à nouveau la question à la reprise de la session, d'inscrire au compte spécial du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 un crédit d'un montant brut total de 106 149 400 dollars (montant net : 95 942 600 dollars) pour l'année 2000:
- 10. Décide également que le financement du crédit inscrit au compte spécial pour l'année 2000 s'entend compte tenu du montant brut de 2 740 700 dollars (montant net : 2578 100 dollars) correspondant au solde inutilisé de l'année 1998, du montant estimatif, soit 8 200 000 dollars en chiffres bruts comme en chiffres nets, du solde inutilisé du crédit ouvert pour l'année 1999, et du montant prévu, soit 5 200 dollars, des recettes de l'année 2000, qui seront imputés sur le montant total du crédit ouvert, selon le détail présenté à l'annexe de la présente résolution;
- 11. Décide en outre de répartir le montant brut de 47 601 750 dollars (montant net : 42 582 250 dollars) entre les États Membres en appliquant le barème des quotes-parts applicable au financement du budget ordinaire pour l'année 2000;

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A/54/646, par. 75.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A/C.5/54/30.

- 12. *Décide* de répartir le montant brut de 47 601 750 dollars (montant net : 42 582 250 dollars) entre les États Membres en appliquant le barème des quotes-parts applicable au financement des opérations de maintien de la paix pour l'année 2000;
- 13. Décide également que, conformément aux dispositions de sa résolution 973 (X) du 15 décembre 1955, il sera déduit des charges à répartir entre les États Membres en application des paragraphes 11 et 12 ci-dessus leurs soldes créditeurs respectifs au Fonds de péréquation des impôts représentant les recettes provenant des contributions du personnel approuvées pour le Tribunal pour l'année 2000, soit un montant estimatif de 10 039 000 dollars;
- 14. *Se félicite* des contributions qui ont déjà été versées au Fonds de contributions volontaires pour appuyer les activités du Tribunal, et invite les États Membres et les autres parties intéressées à verser d'autres contributions volontaires pour le Tribunal;
- 15. *Décide* de poursuivre l'examen de ce point de l'ordre du jour à la reprise de sa cinquante-quatrième session.

## Annexe

## Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

|   | Montants bruts              | Montants nets |
|---|-----------------------------|---------------|
|   | (En dollars des États-Unis) |               |
| Crédit ouvert pour l'année 2000   | 106 149 400                 | 95 942 600    |
| À déduire :   |                             |               |
| Montant estimatif du solde inutilisé de l'année 1999  | (8 200 000)                 | (8 200 000)   |
| Solde inutilisé de l'année 1998   | (2 740 700)                 | (2 578 100)   |
| Montant estimatif des recettes de l'année 2000  | (5 200)                     | _             |
| Solde à mettre en recouvrement pour l'année 2000  | 95 203 500                  | 85 164 500    |
| Dont:   |                             |               |
| Contributions à mettre en recouvrement auprès des<br>États Membres en appliquant le barème des<br>quotes-parts applicable au financement du budget<br>ordinaire pour l'année 2000 | 47 601 750                  | 42 582 250    |
| Contributions à mettre en recouvrement auprès des<br>États Membres en appliquant le barème des<br>quotes-parts applicable au financement des opérations                           |                             |               |
| de maintien de la paix pour l'année 2000  | 47 601 750                  | 42 582 250    |

4